

2017/4/

الرقم: ٥٠٠ / ٨٠١ / ٩١٨

التاريخ: 2017/4/١٣

الموافق: ١٤٣٨/١٦/٢٠١٧

## Circular

No (54)

### Honorable Members of the ASE

السادة/أعضاء بورصة عمان المحترمين

Good Greetings,,,

تحية طيبة وبعد,,,

Please be informed that the ASE will list the Fourth Issue of bonds of the Arab International Hotels Company, issued on January 29<sup>th</sup> 2017, which amounted to (10,000) bonds with a nominal value of JD(1,000) per bond, a total value of JD(10) million and a fixed annual interest rate of (5.5%), as of Monday, APRIL17<sup>th</sup> 2017, according to the following information:

أرجو إعلامكم بأنه سيتم إدراج الإصدار الرابع من أسناد قرض الشركة العربية الدولية للفنادق المصدرة بتاريخ 2017/1/29، والبالغ عددها (10,000) عشرة آلاف سندًا، بقيمة اسمية (1,000) دينار للسند الواحد، وبقيمة إجمالية (10) مليون دينار، وسعر فائدة سنوي ثابت مقداره (5.5%), وذلك اعتباراً من صباح يوم الإثنين الموافق 2017/4/17 وحسب البيانات التالية:-

تاريخ الاستحقاق Maturity Date	الرمز العالمي ISIN Code	الرمز الرقمي Code	الرمز العربي Symbol	الاسم المختصر Short Name	الاسم الكامل Long Name
2022/1/29	JO3100541049	150236	AH04	إسناد قرض العربية الدولية للفنادق (4) AIHO BONDS 04	الإصدار الرابع من إسناد قرض العربية الدولية للفنادق ARAB INTERNATIONAL HOTELS BONDS 04

Attached is the information related to the above mentioned bonds.

أرفق طيباً المعلومات الخاصة بالإسناد المشار إليها أعلاه.

With All Respect

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،

Nader Azar

  
نادر ازار

The CEO

المدير التنفيذي

CC: - Jordan Securities Commission  
- Securities Depository Center

نسخة: - هيئة الأوراق المالية.  
- مركز إيداع الأوراق المالية.

## اعلان من الشركة العربية الدولية للفنادق وحسب متطلبات بورصة عمان واغایات ادراج اسناد القرض

### الخاص بالشركة

#### أ- نبذة مختصرة عن الشركة وغاياتها الرئيسية وعلاقتها بالشركات الشقيقة والحليفة :

الشركة العربية الدولية للفنادق شركة مساهمة عامة سجلت بتاريخ ١٩٧٥/١/١ في سجل الشركات المساهمة العامة تحت الرقم ٩٦ وبرسمال مكتب ومدفوع بالكامل يبلغ ( اثنان وثلاثون مليون دينار ) و تمتلك الشركة فندق ماريوبت عمان والذي تم إفتتاحه عام ١٩٨٢ وتديره مؤسسة ماريوبت العالمية بموجب عقد إدارة موقع خلال عام ١٩٧٦ والذي تم تعديله عدة مرات خلال كان اخرها خلال عام ٢٠١٤ ويسري مفعول عقد الادارة حتى عام ٢٠٤١ . كما قامت الشركة خلال السنوات الماضية بتأسيس و المشاركة في شركات حليفة للاستثمار في القطاع الفندي الاردني :

#### شركة الأعمال السياحية: عنوانها ( ص ب ٩٤٠٥٧٦ - عمان ١١١٩٤ الاردن )

تملك الشركة بالكامل فندقى ماريوبت البحر الميت والبتراء وسعة فندقية تبلغ ٢٦٤ و ١٠٠ غرفة على التوالي . تبلغ مساهمة الشركة العربية الدولية للفنادق ( ٣٤,٥١٦ % ) من رأس مال شركة الاعمال السياحية البالغ ( ٥٠ ) مليون دينار وقد بلغ عدد موظفي الشركة ( ٤٢٠ ) موظفا .

#### الدولية للفنادق والأسواق التجارية م . ع . م.: (ص ب ٩٤٢١٧٥ - عمان ١١١٩٤ الاردن)

تمتلك الشركة الدولية للفنادق والأسواق التجارية م.ع.م. فندق شيراتون عمان بالكامل وسعة فندقية تبلغ ( ٢٦٨ ) غرفة وجناح كما تمتلك ثلث قطع أراضي مقابل وقرب فندق الشركة والتي تستعمل حاليا كمواقف للسيارات . تبلغ مساهمة الشركة العربية الدولية للفنادق ( ٢٦,٦٢٠ % ) من رأس مال الشركة البالغ ( ٤٣,٢ ) مليون دينار . يبلغ عدد موظفي الشركة ( ٤١٢ ) موظفا .

#### شركة مركز المستثمر الأردني : (ص ب ٩٤٠٥٧٦ - عمان ١١١٤ الاردن )

تحتخص شركة مركز المستثمر الاردني في الاستثمار في الأسهم والسندات والعقارات التجارية . تبلغ مساهمة الشركة العربية الدولية للفنادق ( ٣٤,٤٩ % ) من رأس مال شركة مركز المستثمر الأردني البالغ ( ٢٥ ) مليون دينار ويبلغ عدد موظفي الشركة ( ٧ ) موظفا . رأسمالها المدفوع والبالغ ( ٢٥ ) مليون دينار .

**شركة ستوديو التصميم الداخلي :** ( ص ب ٩٤٦٧٦ - عمان ١١١٩٤ الاردن )

وهي شركة متخصصة في التصميم الداخلي تم تأسيسها لحاجة فنادق الشركة والشركات الحليفه المستمرة. تبلغ مساهمة الشركة العربية الدولية للفنادق ( ٢٥ %) من رأس مال شركة التصميم الداخلي البالغ ( ٢٠٠ ) ألف دينار ويبلغ عدد موظفي الشركة ( ٢٦ ) موظفا .

**شركة الشواطئ للفنادق والمنتجعات السياحية:** ( ص ب ٩٤٠٥٧٦ - عمان ١١١٩٤ الاردن )

تمتلك شركة الشواطئ للفنادق والمنتجعات السياحية حوالي ١٥,٥ دونم على الشاطئ الشمالي لمدينة العقبة . تبلغ نسبة مساهمة الشركة العربية الدولية للفنادق ( ٣٠,٩٢٦ %) في رأس مال الشركة البالغ ( ١٠ ) مليون دينار . ولا يوجد كادر ي العمل في الشركة لتأريخه وانما تدار من قبل موظفي شركة الاعمال السياحية .

**الشركة العربية الدولية العقارية المساهمة الخاصة:** عنوانها (ص ب ٩٤٦٧٦ - عمان ١١١٩٤ الاردن)

تملك الشركة العربية الدولية للفنادق ، وبالاشتراك مع عدة شركات من المجموعة الشركة العربية الدولية العقارية برأس المال مدفوع يبلغ ٣,٦٠٠ مليون دينار . تمتلك الشركة العقارية قطعة أرض في منطقة بrama (دبيين) تبلغ مساحتها الإجمالية حوالي ٦٧ دونم . وارض بمنطقة الدوار الرابع بمساحة ٢,٢ دونم و تبلغ نسبة مساهمة الشركة العربية الدولية للفنادق ( ٤٢,٣٥٣ %) في رأس مال الشركة المدفوع ولا يوجد موظفين يعملون في الشركة وانما تدار من قبل موظفي الشركة العربية الدولية للفنادق .

**ب- وصف للأوراق المالية المصدرة من قبل الشركة وتلك التي ترغب الشركة بادراجها:**

إن هذا الاصدار سيكون على شكل اسناد قرض بالدينار الاردني بسعر اللسد الواحد ( ١,٠٠٠ دينار ) الف دينار وعدد الاسناد ( ١٠,٠٠٠ ) سند بقيمة اجمالية تبلغ ( ١٠,٠٠٠,٠٠٠ دينار ) عشرة ملايين دينار اردني غير قابل للتحول الى اسهم وتخضع للتشريعات النافذة المعمول بها في المملكة الاردنية الهاشمية وسيتم استخدام حصيلة الاصدار في تسديد جزء من القروض الحالية بالإضافة الى المساهمة في مشاريع الشركة

**ج - تقييم مجلس الادارة مدعم بالارقام اداء الشركة والمرحلة التي وصلتها والانجازات التي حققتها :**  
 يعمل فندق ماريوت عمان ومنذ افتتاحه بالعام ١٩٨٢ ضمن مجموعة تنافسية في قطاع فنادق الخمس نجوم في عمان، وبلغت معدلات الاشغال وسعر بيع الغرف للسنوات الخمس السابقة كما هو موضح أدناه:

٢٠١٦	٢٠١٥	٢٠١٤	٢٠١٣	٢٠١٢	البيان
% ٧٥,٣٤	% ٧٠,٣٧	% ٧٠,٩٥	٦٤,٦٦%	% ٧٢,٤٩	نسبة الإشغال %
٩٦,٧٠	٩٠,٢٠	٩٨,٠٥	٩٧,٤٣	٩٥,٧٥	معدل سعر بيع الغرفة / دينار

وقد بلغت ايرادات وارباح فندق الشركة ماريوت عمان للاعوام الخمس السابقة كما يلي :

صافي ايراد فندق الشركة (مليون دينار)	مجمل ايراد فندق الشركة (مليون دينار)	السنة
٤,٠٥٧	١٢,٠٧٨	٢٠١٢
٣,٠٠٢	١٠,٦٢٩	٢٠١٣
٣,٢٨٤	١٢,٢٥٤	٢٠١٤
٢,٩٩٨	١٠,٩١٧	٢٠١٥
٣,٣٦٩	١٢,٤٩٨	٢٠١٦

بلغت حقوق المساهمين في نهاية كل سنة من السنوات الخمس الماضية كما يلي بالدينار الاردني:

البيان	٢٠١٢	٢٠١٣	٢٠١٤	٢٠١٥	٢٠١٦
رأس المال	٣٢,٠٠٠,٠٠٠	٣٢,٠٠٠,٠٠٠	٣٢,٠٠٠,٠٠٠	٣٢,٠٠٠,٠٠٠	٣٢,٠٠٠,٠٠٠
علاوة الإصدار	٣,٦٤٤,٦٩٣	٣,٦٤٤,٦٩٣	٣,٦٤٤,٦٩٣	٣,٦٤٤,٦٩٣	٣,٦٤٤,٦٩٣
احتياطي اجباري	٨٠٠,٠٠٠	٨٠,٠٠٠,٠٠٠	٧,٧٨٨,٤٤٥	٧,٥١٤,٣٢٦	٧,٣٢٠,٥٦٥
احتياطي اختياري	١٤,٠٠٠,٠٠٠	١٦,٠٠٠,٠٠٠	١٦,٠٠٠,٠٠٠	١٦,٠٠٠,٠٠٠	١٦,٠٠٠,٠٠٠
احتياطي القيمة العادلة وحصة الشركة من احتياطي القيمة العادلة من استثمارات شركات حليفة	(١,٨٢٧,٢٣٧)	(١,١٩٨,٠٦٥)	(٨١,٠٠١٦)	(١,٣٩٢,٣٧٧)	(١,٦٥٥,٣٠٣)
أرباح مدورة	٥,٢٩٩,٢٤٩	٢,٩٢٧,٥٢١	٣,٧٣٠,٩٢٢	٣,٧٦٤,٨٠٦	٤,٧١٨,٤٢٢
المجموع	٦١,١١٦,٧٠٥	٦١,٣٧٤,١٤٩	٦٢,٣٥٤,٠٤٤	٦١,٥٢٩,٥٤٨	٦٢٠,٢٨٠,٣٧٧
أرباح معدة للتوزيع	٢,٥٦٠,٠٠٠	٢,٥٦٠,٠٠٠	٢,٥٦٠,٠٠٠	٢,٢٤٠,٠٠٠	٢,٥٦٠,٠٠٠
القيمة السوقية للسهم	١,٣٥٠	١,٣١٠	١,٦٧٠	١,٩٠٠	١,٨٣٠

#### د - الاحداث الهامة التي مرت بها الشركة او اثرت عليها منذ تاسيسها :

إن فندق الشركة ماريوت عمان، وفنادق الشركات الحليفة، تتأثر بالأحداث الاقتصادية العالمية والأحداث السياسية والأمنية في منطقة الشرق الأوسط وعليه فإن أي أحداث تؤثر سلباً على المنطقة يكون لها تأثير على القطاع السياحي الأردني وبالتالي على مجلس أمناء فنادق الشركة والشركات الحليفة. وكان لعوامل عدم الاستقرار الداخلي للعديد من دول الجوار التأثير السلبي على أعداد السواح القادمين إلى الأردن.

قامت الشركة وابتداء من عام ٢٠٠٦ بإضافة التأمين ضد العمليات الإرهابية وشراء وتركيب الاجهزه والادوات اللازمة وتعيين الموظفين الاكفاء ووضع الاجراءات الممكنة لحماية النزلاء والموظفين والفندق. ولدى الشركة الحليفة شركة مركز المستثمر الأردني، والتي تملك الشركة العربية الدولية للفنادق (٣٤٢,٦٤٩٪) من رأسمالها المدفوع ، كما هو الحال في الشركات الحليفة الأخرى، محافظ إستثمارية في

الاسهم والسنادات المتدولة في سوق عمان المالي. تتعرض محافظ الشركات لعوامل السوق المالي مما له تأثير على حقوق مساهمي الشركة العربية الدولية للفنادق وحساب الأرباح والخسائر للشركة

#### هـ- الخطة المستقبلية للسنوات الثلاث القادمة :

١- تحديث وتوسيعة مرفاق النادي الصحي .

٢- الانتهاء من تجديد قاعة الحفلات ودرجه الفندق

٣- البدء بعمليات تحديث غرف النزلاء خلال الربع الاخير من العام ٢٠١٧

٤- ستقوم الشركة وخلال الربع الثاني من العام بالبدء ببناء مبنى جديد ملاصق للفندق لغايات اضافة قاعات حفلات ومطابخ وكراجات سيارات .

و- اسماء المساهمين الذين تبلغ مساهمتهم اكثر من ٥ % من راس المال الشركة كما في ٢٠١٧/٤/٦

الاسم	المجموع	عدد الاسهم	نسبة الملكية %
السيد نديم يوسف عيسى العشر	٧,٢٩٧,١٢٨	٧,٢٩٧,١٢٨	% ٢٢,٨٠٣
السيد عماد يوسف عيسى العشر	٤,٦٩١,٢٦٣	٤,٦٩١,٢٦٣	% ١٤,٦٦٠
شركة مصانع الاجواخ الاردنية	٣,٤٠٠,٠٠٠	٣,٤٠٠,٠٠٠	% ١٠,٦٢٥
الشركة العربية للاستثمار	٢,٦٧٤,٩٨٥	٢,٦٧٤,٩٨٥	% ٨,٣٥٩
ZI & IME	٢,٠٥٤,٣٩٦	٢,٠٥٤,٣٩٦	% ٦,٤٢٠
المجموع	٢٠,١١٧,٧٧٢	٢٠,١١٧,٧٧٢	% ٦٢,٨٦٨

ر- عدد الاوراق المالية المملوكة من قبل اعضاء مجلس الادارة والادارة العليا التنفيذية كما في ٢٠١٧/٤/٦ :

اسم عضو مجلس الادارة	اسم ممثل مجلس الادارة	المنصب	عدد الاسهم التمثيلية	عدد الاسهم الشخصية
السيد نديم يوسف عيسى المعتذر	رئيس مجلس الادارة	-	٧,٢٩٧,١٢٨	
السيد عماد يوسف عيسى المعتذر	نائب رئيس مجلس الادارة	-	٤,٦٩١,٢٦٣	
البنك الاهلي الاردني	المسيد اسامه نقولا اسبيير مدانت	عضو مجلس	٨٠٩,٣٨٩	٢٦,٠٠٠
شركة مصانع الاجواخ الاردنية	السيد سمير عودة الله دخل الله علمات	عضو مجلس	٣,٤٠٠,٠٠	-
شركة سهيل جميل المعاشر واخوانه	السيد باسم جميل عيسى المعاشر	عضو مجلس	١٥,٧٤٢	٢,٧٦٤
شركة الرجاء للاستثمار	السيد صالح رجائي صالح المعاشر	عضو مجلس	٣,٩٤٦	٢,٨٢١
شركة الزي لصناعة الالبسة الجاهزة	السيد قسطندي فؤاد قسطندي يغنم	عضو مجلس	١,٦٠٠	-
شركة عبد الحي المجالی وشريكه	السيد عبد الحي عط الله جعفر المجالی	عضو مجلس	٨,٠٨٣	٣,٩٢٢
شركة النبيل للتجارة وادارة الاستثمار	السيد يوسف يوسف نبيل يوسف المعاشر	عضو مجلس	١,١٨٩,٦ ٣٧	١,١٩٠,٠٠
شركة مركز المستثمر الاردني	السيد شالcker نديم يوسف المعاشر	عضو مجلس	٢٥,٨٢٠	١٨١,٨٥٠
ZI & IME	السيد علاء الدين رياض سامي	عضو مجلس	٢,٠٥٤,٣ ٩٦	-
الشركة العربية للاستثمار	السيد عبد العظيم بن عبد الله بن سويدان	عضو مجلس	٢,٦٧٤,٩ ٨٥	-
بسام فرح سليمان معايعة	عضو مجلس / المدير العام	-	-	٢٣,٢٠٠
وائل حزبون عيسى حزبون	المدير المالي	-	-	-

عدد الاوراق المالية المملوكة من قبل اقرباء اعضاء مجلس الادارة والادارة العليا التنفيذية كما في ٢٠١٧/٤/٦

الاسم	الصلة	الاسم	الجنسية	الاصل	عدد الاسهم
نديم يوسف عيسى المعاشر	زوجة	رانيا عيسى ميدا دلل	الاردنية	رانيا عيسى ميدا دلل	٥٩,٨٠٠
عماد يوسف عيسى المعاشر	زوجة	ندين وديع خليل هلسة	الاردنية	ندين وديع خليل هلسة	٥,٠٠٠
باسم جميل عيسى المعاشر	زوجة	غادة فوزي نجيب عماري	الاردنية	غادة فوزي نجيب عماري	-
	ابن	هيا	الاردنية	هيا	-
	ابن	فيصل	الاردنية	فيصل	-
سمير عودة الله دخل الله علامات	زوجة	ريما خلف منصور غيشان	الاردنية	ريما خلف منصور غيشان	-
صالح رجاني صالح المعاشر	زوجة	نائلة ميشيل توفيق ايوب	الاردنية	نائلة ميشيل توفيق ايوب	-
	ابن	رجاتي	الاردنية	رجاتي	-
	ابنة	ميرين	الاردنية	ميرين	-
	ابنة	منى	الاردنية	منى	-
قسطندي فؤاد يغنم	زوجة	رشا فرحان سعد ابو جابر	الاردنية	رشا فرحان سعد ابو جابر	-
	ابنة	ندين	الاردنية	ندين	-
	ابن	فؤاد	الاردنية	فؤاد	-
	ابن	قيس	الاردنية	قيس	-
عبد الحي عطالة جعفر المجالى	زوجة	رسمية شعبان اسمح	الاردنية	رسمية شعبان اسمح	-
يوسف نبيل يوسف المعاشر	زوجة	ندين فارس ابراهيم جميعان	الاردنية	ندين فارس ابراهيم جميعان	-
	ابن	نبيل	الاردنية	نبيل	-
	ابن	باسل	الاردنية	باسل	-
شاكر نديم يوسف المعاشر			الاردنية		-
علا الدين سامي			المصرية		-
عبد العظيم بن عبد الله بن سويدان			ال سعودية		-
بسام فرج سليمان معايعة	زوجة	عادنة فؤاد عواد منصور	الاردنية	عادنة فؤاد عواد منصور	١,٦٤٥
اسامة نقولا ابيبر المدائنات	زوجة	هالة هاني سانا العكشة	الاردنية	هالة هاني سانا العكشة	-
	ابن	نديم	الاردنية	نديم	-
	ابنة	جود	الاردنية	جود	-
	ابن	كريم	الاردنية	كريم	-
واائل حزبون عيسى حزبون	زوجة	رانية وديع توفيق برغوث	الاردنية	رانية وديع توفيق برغوث	-

**أسماء الشركات المسيطر عليها من قبل أعضاء مجلس الإدارة وأشخاص الادارة العليا التنفيذية**

الشركة المصدرة عام ٢٠١٦ في عدد اسهم الشركة المسيطر عليها	الشركات المسيطر عليها خلال العام ٢٠١٦	المنصب	الاسم
٢٤١,٦٨٨	رانكو للاستثمارات المتعددة	رئيس المجلس	نديم يوسف عيسى العشر
١١٢,٠٠٠	معشر للاستثمارات والتجارة	نائب رئيس المجلس	عماد يوسف عيسى العشر
		عضو	اسامة نقولا اسبيير مدانات
		عضو	سمير عودة الله نخل الله علمات
١٥,٧٤٢	سييل جميل العشر وأخوانه	عضو	باسم جميل عيسى العشر
		عضو	صالح رجائي صالح العشر
		عضو	قطلندي فؤاد يغنم
٨,٠٥٣	شركة عبد الحى المجالى وشركه	عضو	عبد الحى عطالة جعفر المجالى
١,١٨٩,٦٣٧	شركة النبيل للتجارة وإدارة الاستثمارات	عضو	يوسف نبيل يوسف العشر
		عضو	شاكر نديم يوسف العشر
		عضو	علا الدين سامي
		عضو	عبد العظيم بن عبد الله بن سويدان
		عضو /المدير العام	بسام فرح سليمان معايعة
		المدير المالي	وائل حزبون عيسى حزبون